



# ESEM | CPT

ENTE UNIFICATO FORMAZIONE E SICUREZZA  
Organismo Bilaterale Paritetico costituito da Assimpredil ANCE e Feneal UIL,  
Filca CISL, Fillea CGIL per le province di Milano Lodi Monza e Brianza

## **BUILD OUR SAFETY\_4W What Women Wear at Work** **Bando per Concorso creativo** destinato agli studenti delle Scuole Secondarie Superiori, delle Università e Scuole di Design, ai progettisti/designer under 35, a lavoratori e titolari di imprese edili iscritte a CEMI **terza edizione – anno 2020**

### **Enti Promotori:**

L'Istituto Carlo Bazzi, fondato nel 1872, è sostenuto dal **Sistema Bilaterale delle Costruzioni** delle Province di Milano, Lodi, Monza e Brianza.

Sede del MUSEO DELLA SICUREZZA - Senza pericolo! di Milano è il contributo dell'Istituto Tecnico Industriale per Edili "Carlo Bazzi", che in collaborazione con la Triennale di Milano ha dato vita a un progetto permanente dedicato alla sicurezza. L'originalità del progetto sta anche nella sua collocazione. Si tratta infatti di un museo diffuso che attraversa tutti gli spazi della sede dell'Istituto Carlo Bazzi, nel bellissimo edificio storico di Via Cappuccio 2 a Milano. Non è un caso che un museo così importante e così originale abbia sede in un luogo altrettanto unico e importante. Unico perché non ha eguali nel panorama della formazione italiana, e importante per il contributo che offre al tessuto civile ed economico milanese e lombardo.

**ESEM-CPT** è un ente senza scopo di lucro e fa parte del **Sistema Bilaterale delle Costruzioni** secondo quanto previsto dai Contratti e Accordi Collettivi territoriali stipulati tra **Assimpredil Ance** e **le OOSS territoriali di settore Feneal UIL, Filca CISL e Fillea CGIL** ed è lo strumento per il perseguimento nelle **province di Milano, Lodi, Monza e Brianza** dei fini istituzionali nell'ambito della **formazione** e della **sicurezza**.

L'Ente nell'**area della formazione** promuove, organizza ed attua iniziative di orientamento e prima formazione per i nuovi entrati nel settore, iniziative di formazione continua, di qualificazione, riqualificazione, specializzazione, aggiornamento e ricollocazione per gli addetti al settore delle costruzioni dando impulso alla formazione professionalizzante. Obiettivo è permettere una continua crescita professionale e un progressivo perfezionamento delle risorse umane nel settore delle costruzioni.

L'Ente nell'**area della sicurezza**, ha lo scopo di contribuire all'attuazione delle disposizioni inerenti alla prevenzione degli infortuni, alla salute ed igiene del lavoro ed in genere al miglioramento dell'ambiente di lavoro, formulando proposte e suggerimenti e promuovendo o partecipando ad idonee iniziative. Organizza ed attua attività di formazione specifica ed integrata per la sicurezza, sviluppa servizi di supporto a imprese e lavoratori effettuando visite tecniche in cantiere e attività di consulenza in materia di sicurezza ed igiene del lavoro.



# ESEM | CPT

ENTE UNIFICATO FORMAZIONE E SICUREZZA

Organismo Bilaterale Paritetico costituito da Assimpredil ANCE e Feneal UIL,  
Filca CISL, Fillea CGIL per le province di Milano Lodi Monza e Brianza

Art. 1 – ENTI PROMOTORI

**ISTITUTO CARLO BAZZI ed ESEM-CPT**

Art. 2 - SEGRETERIA ORGANIZZATIVA

ITI Carlo Bazzi, Via Cappuccio, 2 20123 – Milano – [concorso@buildoursafety.it](mailto:concorso@buildoursafety.it)

Art. 3 - OGGETTO DEL CONCORSO

**ITI Carlo Bazzi ed ESEM CPT**, con il patrocinio di **Assimpredil ANCE**, **Feneal UIL**, **Filca CISL**, **Fillea CGIL**, **ASLE-RLST** e **Cassa Edile** delle Province di Milano, Lodi, Monza e Brianza, indicano un concorso di idee al fine di valorizzare soluzioni sul tema **What Women Wear at Work**, cosa le donne indossano al lavoro con specifico riferimento al cantiere edile.

Art. 4 - TEMA DEL CONCORSO

*Il tema del concorso è “WHAT WOMEN WEAR AT WORK” design - prevenzione/protezione - riciclo - sostenibilità ambientale”.*

Il settore dell’edilizia è contraddistinto da una forte presenza maschile e, per quanto concerne le donne che vi operano, in genere si pensa alla segretaria, all’impiegata, progettista. Oltre a queste vi sono donne che svolgono mansioni che espongono a rischi e problematiche rilevanti e che richiedono le stesse tutele ed attenzioni che si hanno per gli uomini. Ad esempio lavorazioni che comportano rischi importanti:

- esposizione alle polveri;
- utilizzo di sostanze chimiche;
- caduta dall’alto;
- esposizione al caldo e al freddo;
- assunzione di posture incongrue per tempi prolungati.

**Lo scopo di questo concorso è ideare e progettare indumenti e/o dispositivi posti a tutela delle lavoratrici edili che rispondano alle esigenze di salvaguardia della salute e sicurezza, comfort e vestibilità, design, sostenibilità e rispetto dell’ambiente, senza trascurare gusto e raffinatezza e che esaltino la femminilità.**

A mero titolo esemplificativo, si richiede la presentazione di un’idea che abbia come oggetto: capi d’abbigliamento, dispositivi e accessori di protezione per lavoratrici edili che rispondano a una o più delle declinazioni del titolo del concorso di seguito riportate: **design - prevenzione/protezione - riciclo - sostenibilità ambientale.**



## Art. 5 - FONDAMENTO GIURIDICO

La base giuridica del concorso è costituita dal testo del presente bando e dai relativi allegati, oltre alle risposte ai quesiti tecnici (FAQ - presenti sul sito: [www.buildoursafety.it](http://www.buildoursafety.it)) e alle comunicazioni che verranno inviate, a mezzo mail dalla Segreteria Organizzativa. Non sono applicabili altre disposizioni legislative e/o integrative.

## Art. 6 - CONDIZIONI DI AMMISSIONE

Il concorso è aperto a tre categorie di partecipanti:

- 1) Studenti delle Scuole Secondarie Superiori, Studenti delle Università e Scuole di Design organizzati in forma singola o associata;
- 2) Progettisti e *Designer* under 35 in forma singola o associata.
- 3) Lavoratori e titolari di Imprese edili regolarmente iscritte a Cassa Edile di Milano, Lodi, Monza e Brianza in forma singola o associata.

**Ciascun soggetto partecipante potrà presentare solo un progetto.**

## Art. 7 - CAUSE DI ESCLUSIONE

Non possono partecipare alla selezione i membri della Commissione Selezionatrice, della Giuria Giudicante e dello staff della Segreteria Organizzativa del concorso, nonché i loro coniugi, parenti e affini di 1° e 2° grado, i loro soci, dipendenti, diretti superiori o collaboratori.

## Art. 8 - SISTEMA DI MISURA

Il sistema di misura valido è quello metrico decimale.

## Art. 9 - ISCRIZIONE AL CONCORSO

L'iscrizione al concorso è gratuita e potrà essere effettuata esclusivamente a mezzo e-mail inviando all'indirizzo [concorso@buildoursafety.it](mailto:concorso@buildoursafety.it) entro le ore 24.00 del 28 febbraio 2020, il Modulo di Iscrizione (Allegato A) compilato in ogni sua parte, indicando un codice alfanumerico di 8 lettere/cifre di libera scelta che servirà di riferimento per il progetto presentato.

## Art. 10 - DOCUMENTAZIONE DI PROGETTO RICHIESTA

Tutti i partecipanti iscritti, dovranno presentare **entro le ore 12.00 dell'8 aprile 2020** a mezzo mail all'indirizzo [concorso@buildoursafety.it](mailto:concorso@buildoursafety.it) in formato pdf, la seguente documentazione:

- N°1 elaborato in formato A3 contenente disegni, schizzi e particolari esplicativi del progetto contenente la descrizione dei materiali utilizzati, in formato pdf non protetto con una qualità degli elementi *raster* di almeno 300 dpi. Codice alfanumerico uguale a quello inviato con la domanda d'iscrizione. Non dovranno essere indicati nomi o altri riferimenti che riconducano al progettista. Non verranno accettati progetti incompleti.
- Relazione tecnico-descrittiva in formato UNI A4 verticale in formato pdf non protetto (grandezza minima del testo 11 pt), con un massimo di 4 facciate compreso il frontespizio, che evidenzii gli



# ESEM | CPT

ENTE UNIFICATO FORMAZIONE E SICUREZZA

Organismo Bilaterale Paritetico costituito da Assimpredil ANCE e Feneal UIL,  
Filca CISL, Fillea CGIL per le province di Milano Lodi Monza e Brianza

elementi utili alla comprensione del progetto, anche con l'ausilio di schemi e grafici, le peculiarità e i punti di forza dell'idea progettuale presentata e l'attinenza al tema del Concorso.

#### Art. 11 – CRITERI DI SELEZIONE E PUBBLICAZIONE DEI RISULTATI

La Segreteria Organizzativa manterrà segreti i codici alfanumerici pervenuti con la domanda d'iscrizione e indicati nel progetto, al fine di consentire alla Commissione Selezionatrice di esaminare i progetti pervenuti in forma anonima.

Tutti i candidati riceveranno comunicazione dell'esito della selezione a mezzo e-mail [concorso@buildoursafety.it](mailto:concorso@buildoursafety.it) entro il giorno **16 aprile 2020**.

Tutti i progetti presentati saranno comunque esposti presso l'Istituto Carlo Bazzi di Milano, in occasione della settimana della **Milano Design Week 2020 (20-26 aprile 2020)**.

#### Art. 12 - COMMISSIONE SELEZIONATRICE

ITI Carlo Bazzi - ESEM CPT - Assimpredil ANCE - Feneal UIL - Filca CISL - Fillea CGIL - ASLE-RLST – CASSA EDILE delle Province di Milano, Lodi, Monza e Brianza, designeranno ciascuno un membro della Commissione Selezionatrice e IED Sezione Moda.

La composizione della Commissione sarà resa nota attraverso il sito: [www.buildoursafety.it](http://www.buildoursafety.it)

#### Art. 13 - PREMIAZIONE

La Giuria assegnerà i seguenti premi:

- 1° premio € 1.000,00 (euro mille/00) in *Ticket Compliments*;
- 2° premio € 800,00 (euro ottocento/00) in *Ticket Compliments*;
- 3° premio € 600,00 (euro seicento/00) in *Ticket Compliments*.

La Giuria si riserva di segnalare con una menzione speciale altre opere che ritenesse meritevoli.

Verranno altresì consegnati ai primi tre partecipanti premiati:

- TARGA D'ONORE "concorso BUILD OUR SAFETY – 4.W 2020";
- Video Intervista;
- Esposizione presso la Mostra del Museo della Sicurezza <http://museodellasicurezza.it> <http://carlobazzi.it/>
- Pubblicazione su Riviste settoriali.

#### Art. 14 - DIRITTI D'AUTORE

I partecipanti selezionati conserveranno il diritto d'autore sulla propria creazione. I due Enti Promotori -ITI Carlo Bazzi ed ESEM-CPT- si riserveranno il diritto di pubblicare e far pubblicare i contenuti dei progetti, indicando il nome dei partecipanti.

#### Art. 15 - RISERVA

Per quanto non previsto si applicano le leggi e consuetudini riconosciute in campo.



# ESEM | CPT

ENTE UNIFICATO FORMAZIONE E SICUREZZA

Organismo Bilaterale Paritetico costituito da Assimpredil ANCE e Feneal UIL,  
Filca CISL, Fillea CGIL per le province di Milano Lodi Monza e Brianza

## Art. 16 - DATE E TERMINI

Data di pubblicazione del bando: **31.01.2020**

Iscrizione: **entro le ore 24.00 del 28.02.2020**

Invio elaborati: **entro le ore 12.00 del 08.04.2020**

Comunicazione del progetto selezionato: **entro il 16.04.2020**

Inaugurazione e premiazione dei progettisti: **21.04.2020**

## Art. 17 – ACCETTAZIONE

Con la partecipazione i partecipanti delle tre categorie, accettano tutti i termini e le condizioni previsti dal presente bando e dai relativi allegati.

## Art. 18 - ALLEGATI AL BANDO

Il contenuto del presente bando è integrato dai seguenti allegati che possono essere scaricati dal sito: [www.buildoursafety.it](http://www.buildoursafety.it)

A. Modulo di iscrizione

B. Layout di tavola

## Art. 19 – DISPOSIZIONI GENERALI

### **Proprietà degli elaborati**

Il partecipante selezionato vincitore conserva il diritto d'autore sul proprio progetto.

### **Diritti di esposizione e pubblicazione**

Gli elaborati inviati potranno essere utilizzati dall'Ente Promotore. L'Ente Promotore si riserva altresì il diritto di pubblicare liberamente i materiali inviati dai partecipanti all'interno di pubblicazioni online e cartacee dedicate al Concorso stesso compatibilmente con il diritto dell'Autore di vedersi riconosciuta la paternità dell'opera.

### **Accettazione delle clausole del Bando**

È fatto obbligo ai concorrenti di non pubblicare o rendere noti in qualsiasi forma i progetti prima che la commissione selezionatrice abbia espresso e reso pubblico il proprio giudizio. La violazione di tale obbligo determina il venir meno del diritto a percepire i rimborsi previsti al precedente punto 13.

## Art. 20 - PRIVACY

I dati personali forniti insieme alla domanda di partecipazione al concorso saranno trattati dall'Ente promotore (titolare del trattamento) al solo fine di consentire l'identificazione dei finalisti del concorso medesimo. Il trattamento si rifà alla base legale dell'esecuzione di misure precontrattuali adottate su richiesta degli interessati e dell'adempimento degli obblighi legali.